



SPORT-TRANSFER sp. z o.o.
Jawornik 564
PL-32-400 Myślenice
Tel.: +48 12 649 14 83
E-Mail: biuro@sport-transfer.com.pl

MONTAGE- UND BETRIEBSANLEITUNG FÜR SPORTAUSRÜSTUNG

Produkt: **Tor für Strandfußball (5,49x2,21m)**

Art.-Nr.: 15 901

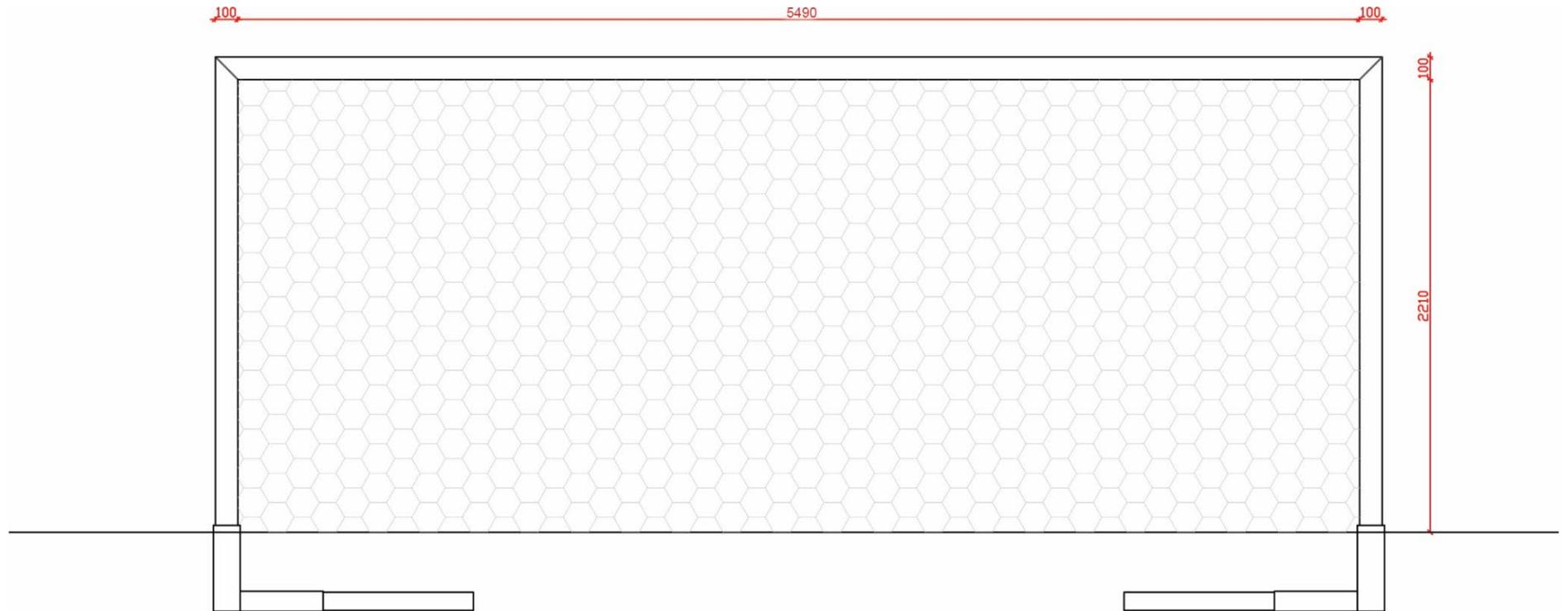
Das Beachfußballtor erfüllt die Anforderungen nach der Norm PN-EN 748: „Spielfeldgeräte - Fußballtore - funktionelle und sicherheitstechnische Anforderungen, Prüfverfahren“.

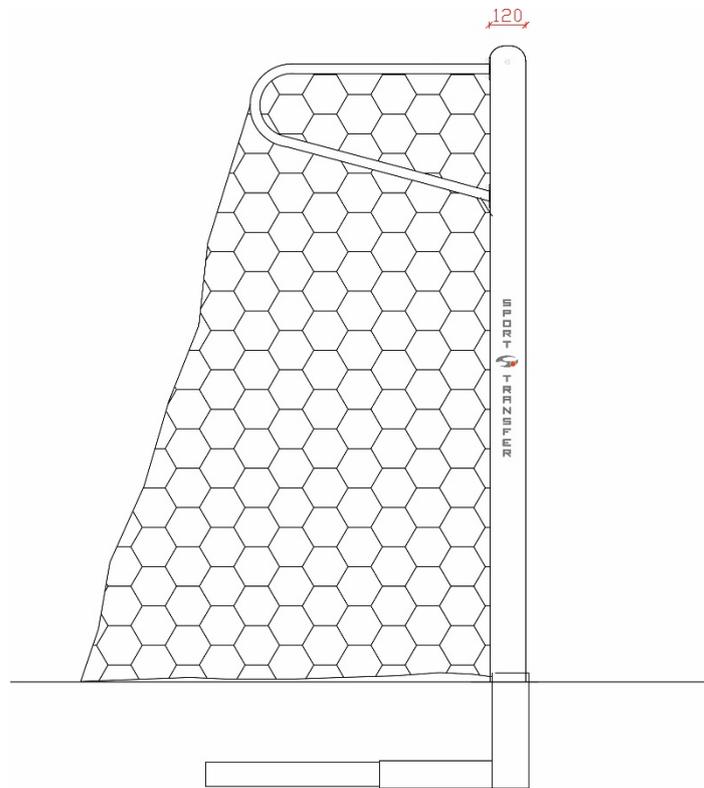
1. Bestandteile

Nr.	Bezeichnung	Menge
1	Querholm	1
2	Pfosten (links, rechts)	2
3	Verbinder	2
4	Innensechskantschraube M8x16	8
5	Innensechskantschraube M8x20	8
6	Befestigungselement	8
7	Haken PP	50
8	Befestigungshülse mit Kreuzstück	2
9	Holzbalken	4
10	Torbogen (links, rechts)	2

2. Einbau der Hülsen

- a) Die Hülsen (8) sind in den Boden im axialen Abstand von 5590 mm einzubauen.

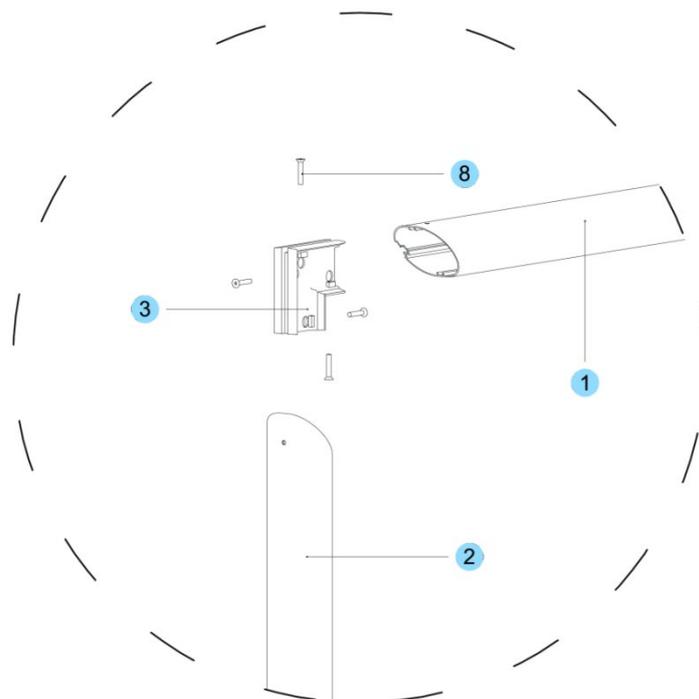




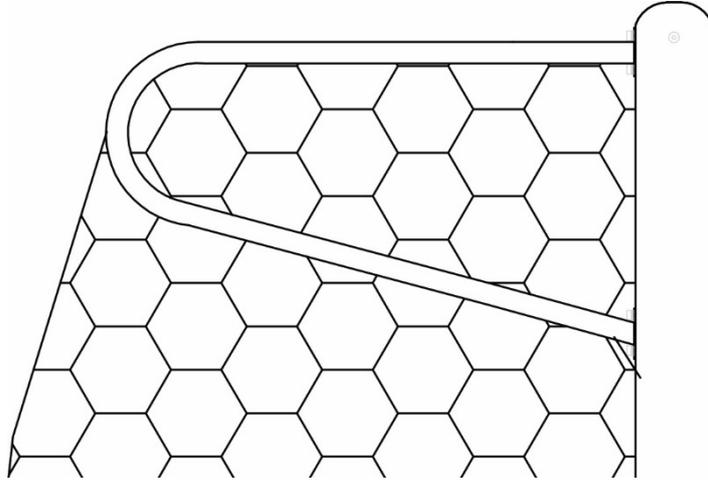
Die Oberkante der Hülse muss mit der Oberkante des Spielplatzes bündig liegen.

3. Aufbau des Tors

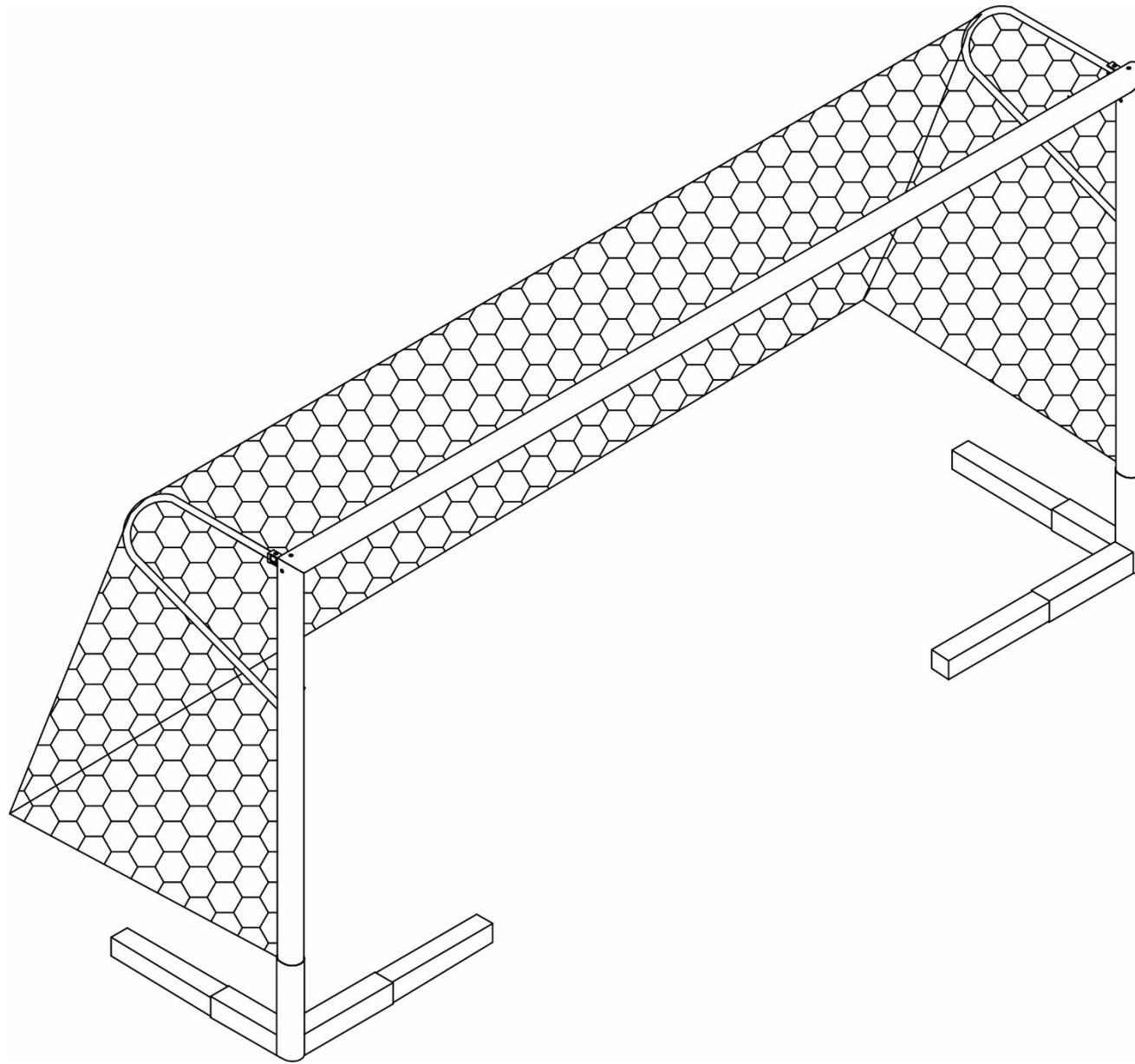
- a) Den Querholm des Tors (1) mit den Torpfosten (2) mittels Verbinder (3) verbinden und mit Hilfe von Innensechskantschrauben M8x16 (8) fest verschrauben.



- b) Mit Hilfe von Innensechskantschrauben M8x20 (5) und Verbindungselementen mit Gewinde (6) die Torbögen (10) verschrauben.

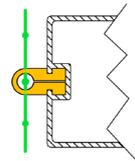
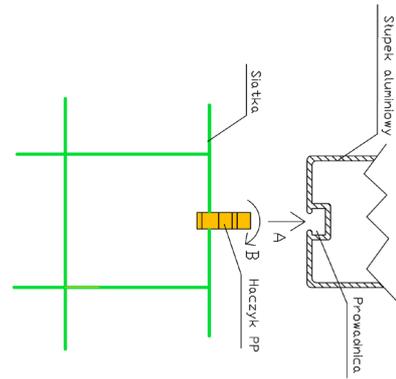


- c) Das Tor in die eingebauten Hülsen einstecken.



4. Netz aufspannen

- a) Das Netz mithilfe von PP-Haken in Abständen von jeweils 15 cm am Querholm und Pfosten befestigen. Den Haken auf das Randseil des Netzes aufsetzen, ihn durch die Prägung im Rahmen des Tores und im Querholm durchstecken und um einen Winkel von 90° drehen.
- b) Das obere Teil des Netzes an den am Tor verschraubten Bögen aufhängen.
- c) Das untere Teil des Netzes einfach auf den Sand legen.



5. Benutzung des Tors

- a) Das Tor ist zum Strandfußball Outdoor konzipiert.
- b) Vor der Inbetriebnahme (oder nach jedem Zusammenbau oder Verlegung des Tores) sowie periodisch während der Benutzung (mindestens einmal im Monat) die Befestigungsteile am Tor anziehen.
- c) Das Tor nur im am Boden fixierten Zustand verwenden (siehe die Montageanleitung), so dass das Tor sich nicht verschieben oder umkippen kann.

HINWEIS: Klettern oder hängen am Tor und am Netz ist verboten.